

экономическое и социальное развитие этой страны,

отмечая меры, принимаемые правительством Эфиопии для уменьшения последствий засухи,

ссылаясь на свою резолюцию 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в частности на раздел X этой резолюции,

ссылаясь далее на резолюцию 1833 (LVI) Экономического и Социального Совета от 8 мая 1974 года, в которой Совет призвал Генерального секретаря принять необходимые меры для удовлетворения просьбы правительства Эфиопии относительно срочных, среднесрочных и долгосрочных потребностей районов, пострадавших от засухи, резолюцию 1876 (LVII) от 16 июля 1974 года, в которой Совет предложил всем государствам-членам, международным организациям и добровольным учреждениям и впредь оказывать всемерную поддержку и содействие усилиям по мобилизации чрезвычайной помощи, и на резолюцию 1971 (LIX) Совета от 30 июля 1975 года,

с признательностью отмечая помощь, оказанную пострадавшим от засухи районам Эфиопии правительствами и межправительственными и неправительственными организациями, а также усилия, предпринимавшиеся до настоящего времени Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, по осуществлению положений резолюций 1833 (LVI) и 1876 (LVII) Экономического и Социального Совета,

1. настоятельно предлагает Организации Объединенных Наций и ее специализированным учреждениям и впредь активно выполнять положения резолюций 1833 (LVI), 1876 (LVII) и 1971 (LIX) Экономического и Социального Совета;

2. призывает правительства всех государств-членов и межправительственные и неправительственные организации активизировать свою помощь районам Эфиопии, пострадавшим от засухи;

3. предлагает Генеральному секретарю и Координатору Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий представить доклад Экономическому и Социальному Совету на его шестидесятой сессии и Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии о прогрессе, достигнутом в осуществлении всех соответствующих резолюций по данному вопросу.

3442 (XXX). Экономическое сотрудничество между развивающимися странами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3177 (XXVIII) от 17 декабря 1973 года и 3241 (XXIX) от 29 ноября 1974 года об экономическом сотрудничестве между развивающимися странами,

ссылаясь также на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка,

учитывая соответствующие положения своей резолюции 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

принимая во внимание Программу действий по экономическому сотрудничеству между неприсоединившимися и другими развивающимися странами, принятую Конференцией министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джорджтауне 8—12 августа 1972 года, и подтвержденную на четвертой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Алжире 5—9 сентября 1973 года⁴⁵,

учитывая соответствующие решения Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Лиме 25—30 августа 1975 года, по вопросу об экономическом сотрудничестве между развивающимися странами, включая резолюцию X, касающуюся учреждения Фонда солидарности в целях экономического и социального развития неприсоединившихся стран⁴⁶,

признавая растущее значение программ экономического сотрудничества между развивающимися странами как стратегии развития, основанной на принципе коллективного самообеспечения,

принимая во внимание решимость развивающихся стран укреплять свое единство и способность к коллективным действиям в целях обеспечения своего полного суверенитета,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря⁴⁷;

2. одобряет резолюцию 128 (S-VI) Совета по торговле и развитию от 21 марта 1975 года о сотрудничестве между развивающимися странами⁴⁸;

3. настоятельно призывает Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных

⁴⁵ См. A/9330.

⁴⁶ См. A/10217, приложение I.

⁴⁷ A/10094 и Corr.1 и Add.1.

⁴⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 15 (A/10015/Rev.1), часть первая, приложение I.

Наций по торговле и развитию при исполнении им своих обязанностей в соответствии с положениями резолюции 128 (S-VI) Совета по торговле и развитию принимать во внимание соответствующую работу по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, осуществляемую другими органами, и в частности работу в соответствии с Программой действий по экономическому сотрудничеству между неприсоединившимися и другими развивающимися странами;

4. *настоятельно призывает также* специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать, в соответствии с пунктом 4 резолюции 3177 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи и положениями настоящей резолюции, постоянную поддержку развитию экономического сотрудничества между развивающимися странами, включая, среди прочего:

а) сотрудничество в использовании «ноу-хау», опыта, природных ресурсов, технологии и фондов, имеющихся в развивающихся странах, для поощрения капиталовложений в промышленность, сельское хозяйство, транспорт и связь;

б) меры по либерализации торговли, включая платежи и клиринговые соглашения, охватывающие сырьевые товары, готовую продукцию и услуги, такие как банковское дело, морские перевозки, страхование и перестрахование;

с) передачу технологии;

5. *настоятельно призывает далее* уделять большее внимание программам экономического сотрудничества между развивающимися странами не только на региональном и субрегиональном уровнях, но и на межрегиональном уровне;

6. *просит* Генерального секретаря обеспечить в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективную координацию деятельности, направленной на развитие экономического сотрудничества между развивающимися странами, путем, среди прочего:

а) включения в среднесрочный план и бюджет по программам Организации Объединенных Наций межсекторального описания всех мероприятий и мер, запланированных и запрограммированных с целью осуществления соответствующих резолюций, касающихся экономического сотрудничества между развивающимися странами;

б) принятия необходимых мер в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций для обеспечения такого же межсекторального описания в рамках всей системы;

7. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету изучить вопрос об осуществлении соответствующих резолюций, касающихся экономического сотрудничества между развивающимися странами, с целью улучшения координации уси-

лий системы Организации Объединенных Наций и обеспечения того, чтобы такое изучение совпадало с обзором и оценкой Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

8. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2432-е пленарное заседание,
9 декабря 1975 года

3459 (XXX). Доклад Совета по торговле и развитию ⁴⁹

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1995 (XIX) от 30 декабря 1964 года,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которых содержатся Декларация и Программа действий по установлению нового международного экономического порядка, и резолюцию 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств,

ссылаясь также на решение 113 (XIV) Совета по торговле и развитию от 13 сентября 1974 года, в котором он постановил созвать четвертую сессию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Найроби ⁵⁰,

ссылаясь далее на свою резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве, в которой государства-члены согласились, что одной из важных целей четвертой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, помимо работы, начатой в других областях, является принятие решений по конкретным проблемам, в частности решений в отношении улучшения рыночной структуры в области сырья и сырьевых товаров, представляющих интерес для развивающихся стран с точки зрения экспорта,

подтверждая важное значение четвертой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию для проведения переговоров и осуществления конкретных предложений, в частности относящихся к торговле сырьем и продукцией обрабатывающей промышленности, валютным и финансовым проблемам и передаче технологии, обсуждение которых было начато на шестой и седьмой специальных сессиях Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь на свою резолюцию 3216 (XXIX) от 6 ноября 1974 года, в которой она с признательностью приняла приглашение правительства Кении провести четвертую сессию Конференции

⁴⁹ См. также стр. 184, пункт 55.

⁵⁰ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 15 (A/9615/Rev.1), приложение I.